

廣大蓮華莊嚴曼拏羅滅一切罪陀羅尼經

西天譯藏三藏經委談譯解大師臣施護奉譯

如是我聞一時佛在波羅奈國鹿野苑中瞻
波無憂樹下與大比丘衆万二千五十人俱
并慈氏菩薩等諸菩薩摩訶薩及天龍夜叉
羅刹阿脩羅乾闥婆迦樓羅緊那羅摩睺羅
伽人非人等恭敬圍遶而爲說法初善中善

後善其義深遠梵行清淨一切圓滿

爾時波羅奈國有大國王名曰梵壽身心純
善慈愍有情於彼大地一切衆生養育如子
其王出城遊行佛寺至精舍門須臾顧視有
守門者而白聖衆梵壽大王今在門外將欲
入寺即時聖衆速令知事僧排列花蔓知事
僧聞已開其殿門求覓花蔓而無所有於佛
頂上見有花蔓即取持行與尚座等并諸聖
衆迎接國王所持花蔓即以奉上王即受之
而戴頭上經須臾間忽然頭痛王自思惟云
何如是我今應是夏熱出行致斯患苦王乃

即時禮辭聖衆迴歸宮闈告近臣曰我患頭
痛今擬沐浴汝宜速疾供辦香水王即解其
一切莊嚴衣服即便洗浴有一宮人善解供
承洗王身體沐浴久時頭痛不愈王乃出勅
宣詔醫人醫人即至王遂告言我因夏熱出
城遊行於道路中而患頭痛即便沐浴其疾
不愈卿意云何醫人對曰王之所患傷於內
熱即用牛頭栴檀塗其身上王即依奏塗其
栴檀亦不得差於日夜分得大苦惱應諸醫
人俱至王所互相視之而發言曰此疾所因
不可測度深懷憂惱王既如是我等作何方
便得免王疾言論之次王有一妹名酥鉢哩
合野發菩提心信重悲愍見王患苦心生怖

懼以手摩頂而白王曰云何怖懼如怯弱之
人王即告言酥鉢哩野我今不知云何而得
不苦不怖妹復白言王若如是請詣佛所佛
具大悲必爲救濟王即告言汝所作意善哉
善哉我爲忘失今即須往尋勑重臣令速排

列車輦騎乘時御車者駕五百乘車王與眷屬并諸臣寮出於城外往瞻波無憂樹下而詣佛所於其中路有一女人負薪爲活手把柴擔生產路傍王妹見已不忍視之以手掩面迷悶倒地王見如是即問其妹云何苦惱汝爲我說其王皇后名酥囉遜捺吒以意思惟而告王言彼酥鉢哩野迷悶倒地爲見路傍擔柴女人生產其子苦惱甚深彼妹心慈不忍見之遂乃如是王旣聞已即告皇后罪業宿報不可逃避王令宮人給賜財物濟彼貧乏速令歸家其妹迷悶以拂扇涼還得蘇惺而復發言南無沒馱野大王貧女大苦我不忍見之相次前行遙見園林漸近精舍王乃下車執酥鉢哩野手入於園林見佛世尊如妙金山放大光明逾百千日其王見已即放妹手偏袒右肩脫其頭冠往詣佛前合掌恭敬旋遶出尊頂禮佛足投地良久時彼出尊舒金色寶臂摩於頭頂告彼王言汝起汝

起王聞佛勑應聲即起經刹那間頭痛即愈身心適悅王甚歡喜時酥鉢哩野與諸眷屬同坐一處王見於妹面色憂愁而即問言云何愁惱令彼問佛妹即聞已即從座起偏袒右肩右膝著地合掌恭敬瞻仰尊顏白佛言世尊大王昨夜甚患頭痛王諸眷屬及大臣等皆懷憂惱因是事已俱來佛所於中路傍見一擔柴女人身著故衣頭髮蓬亂聲喫啼泣產生於子我爲見此得大驚怖深厭女身世尊我等云何得免女身又此大王所患頭痛名醫救療而不能痊今蒙世尊手摩頭頂經剎那間即得安樂有何因緣願佛慈悲而爲解說

爾時世尊聞是語已於其面門放大光明且種種色照於無邊無量世界而此光明復入於口尔時尊者阿難見佛光明普照世界以佛威德心腹懷疑即從座起合掌恭敬頂禮佛足而白佛言世尊今日有何因緣放大光

明普照佛刹唯願世尊略為宣說佛告阿難於過去世此城之中有大國王名曰持光彼王皇后名曰無憂王所愛重第二夫人名阿努播摩其國界畔有一小國統領兵衆來侵大國時持光王即統四兵象馬車乘并諸大臣作於伎樂隨從出城奔往討伐王在中路軍兵暫止時后阿努播摩覺自懷妊將欲生產說與宮人令彼內官具以所事奏持光王時彼內官奏斯事已王即有勅令彼夫人却歸宮內夫人歸已難爲生產即遣大臣搜哩迦具以斯事速奏王知王既聞已即乘車騎反歸宮闈至夫人處問訊安慰王見夫人生產苦惱對三寶前焚香灑水擣祝發願其灑餘之水賜夫人喫是時無憂皇后心懷嫉妒執於王手而告王曰阿努播摩夫人情性狂顛無其慙恥裸形垂髮神鬼無異王聞如是真金色相好端嚴福德圓備即以太子奉上

大王王既見之心大歡喜復經少時宮人相聚有其一人說無憂皇后妬嫉之言時阿努播摩夫人忽聞其言即問宮人速令具說時彼宮人不敢隱藏具述前事阿努播摩夫人聞是說已心如割切而發言曰我何顛狂我何無慙唱苦撻脣迷悶倒地時彼宮人以水灑面執拂扇涼久時不惺因此命謝時諸宮人高聲啼哭王忽聞聲驚怪異常勅令內官往問所由內官奉命問守宮門人時守宮門者復問宮人緣何哭泣王速要知時彼宮人悲淚哽咽而即告言今爲阿努播摩夫人忽余命終是以哭泣宜速奏王是時大臣聞見事已心懷憂惱面戴愁容奔往王前王遙見之知有災懼即問使曰莫是太子病耶夫人病耶使曰今爲阿努播摩夫人忽然命盡其王聞已深懷痛惱如樹斷根迷悶倒地時諸大臣等以水灑面良久乃蘇群臣奏曰請王安心莫生憂惱宮嬪美女其數百千保益大

王恒增歡樂王聞是安慰即得平復佛告阿難昔日無憂皇后生嫉妬心者今於路傍爲擔柴貧女生產者是昔日阿努播摩夫人性行慈愍今蘇鉢哩野是阿難於意云何若人多行貪心嫉妒而於後出得不可愛大惡果報佛告阿難若梵壽王患於頭痛者爲王入於

園林尚座令知事僧取其花鬘迎接於王時知事僧名曰淨軍後生年少身心散亂性行麁猛入彼殿中無別花鬘即於佛頂之上輒取花鬘用獻國王王既受已即戴頭上經刹那間而患頭痛致使群臣眷屬悉皆愁惱王聞佛言因果無謬而即印言如是如是

悲心真言儀軌能救度一切衆生若此衆生入阿毗地獄者今此真言善能救濟安慰及爲主宰觀自在菩薩聞是語已即從座起合掌白言世尊諦聽我有大悲心陀羅尼能與一切衆生作廣大利益世尊讚言善哉善哉我今諦聽以大金剛之印而以印之

爾時觀自在菩薩摩訶薩復白世尊我此大明陀羅尼決定消除一切罪業一切惡趣一切苦惱復今衆生安住菩提之道今此真言微妙最勝如大寶樹能圓滿一切願世尊復言觀自在菩薩汝但當說不思議廣大蓮華莊嚴曼拏羅陀羅尼心令此無能勝大力真言圓滿有情一切之願爾時觀自在菩薩觀佛世尊第二第三作如是請頭面禮足住立佛前說此大悲心陀羅尼

曩謨引囉怛曩_二怛羅_二夜引野曩麼阿哩人命終墮阿毗地獄大意菩薩復白佛言此人云何救濟云何安慰以何爲主爾時世尊_二也_二嚮路引吉帝引濕嚮_二嚮引野冒地薩_二怛嚮_二合野摩賀司薩怛嚮_二合野摩賀引舒其右手告觀自在菩薩汝說汝說汝有大

迦引嚕尼迦引野怛你也也二他鉢納弥二合
鉢納弥二合鉢納摩二合鉢囉二底瑟恥二合帝
鉢納謨二合那羅摩賀引曼拏羅弥喻四娑
羅婆囉迦囉迦囉枳哩枳哩俱嚕俱嚕摩賀
引婆野三摩底杜曩杜曩尾杜曩尾杜曩四
哩孕合摩賀引尾你雙合輪駄野輪駄野薩
哩囉二合惹敢二摩波覽波囉引尾弥引沒駄
也二合沒駄也二合摩賀引惹擎二合曩鉢囉二
閉婆囉二合賀引

爾時觀自在菩薩說此大悲大明陀羅尼已
一切大地六種震動一切天宮龍宮及一切
藥叉健達囉阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅
伽等所居宮殿皆大震動一切魔王得大驚
怖心懷憂惱一切惡龍及諸鬼魅迷悶倒地
隱沒不現一切地獄有情承真言光破罪苦
暗即得解脫往生天上以天憂鉢羅花俱勿
那花白蓮華曼陀羅花摩訶曼陀羅花於其
佛前持用供養爾時世尊發廣大微妙梵音

如迦陵頻伽聲讚觀自在菩薩所說陀羅尼
甚深不可思議汝為一切衆生復說盡像念
誦廣大利益曼拏羅儀軌時觀自在菩薩即
奉教勑而說儀軌須得清淨童女合於苴線
復令持戒結淨之人織成疋帛長其四肘三
肘二肘或至一肘用香水浸上軸令展今結
淨持戒之人盡於幄像於幄中間先盡觀自
在菩薩坐蓮花座天衣絡腋頭上戴冠冠上
有無量光佛以諸莊嚴而嚴飾之左手持蓮
華右手作施願印於觀自在左邊盡吉祥菩
薩手執白拂右邊盡蓮華吉祥菩薩手執蓮
華此二菩薩各坐蓮華座於幄上面相對盡
二天人手持花鬘於幄下面盡其地天手執
蓮華蓋盡難陀跋難陀二大龍王手捧觀自
在蓮華座於彼座下右邊盡持誦者右膝著
地手持蓮花於幄四邊空處偏盡蓮華具種
種顏色復於幄下面盡大海水及水族之類
優鉢羅花俱勿那花白蓮華一一開敷復用

疋帛畫百葉蓮華作於四色安置懸前於後
蓮華上獻五供養復用米粉或白麵或香泥
亦得作一輪如大拇指量又逐日獻蓮華八
百以白檀水搘過復用白檀水作曼拏羅用
蓮華印誦前蓮華真言獻華至一洛叉時用
白月八日或十五日結淨齋戒作金蓮華或
銀蓮華八百作八種廣大莊嚴或爲蓮華蓋
蓮華幡等而爲供養復於燈內小畫聖衆用
五種飲食作大供養以一合殊妙蓮華獻於聖
衆然後作安像慶讚儀則所有苾芻苾芻尼
優婆塞優婆夷具信心者以齋食供養如是
修崇所有自前破用他佛像前塔廟內常住
財物一切過罪悉皆除滅業障清淨亦不墮
惡趣後生佛刹臨命終時坐見聖觀自在菩
薩於廣大蓮華莊嚴曼拏羅樓閣中作安慰
之言勿怖勿怖當生勝處不受女身是時觀
自在菩薩說是語已於大衆中有一菩薩名
師子意即從座起合掌向佛白世尊言若梵

壽王不知是佛頂上花鬘而忽戴之經刹那
間尚感頭痛得大苦惱等若復有人知是佛
像塔廟常住之物將自使用之時得何果報
佛言師子意菩薩善哉善哉能問斯事若梵
壽王心意清淨信重三寶悞戴花鬘而獲現
報得其頭痛者譬如潔淨白衣下一墨點衆
人見之其墨甚少若未來世衆生破用常住
三寶之物譬如青衣擲於墨器之中所獲重
罪於諸餘法無能救濟

復次師子意菩薩若有信心施主捨其財利
造於寺舍塔廟或功德佛像或供養三寶若
是國玉大臣於彼僧迦侵奪財物為已使用
令彼苾芻受其貧苦減於威勢退精進力斷
絕持誦有如是失彼諸王臣得大罪苦如前
無異若有苾芻雖有信解辯才智慧而樂親
近國王重臣廣求財利我慢貢高破犯戒律
我今於此復以譬喻而明斯事師子意菩薩
譬如有人飢渴飲食食有毒藥其藥或一兩

一分乃至如芥子許彼人食已決定命終出家之人亦復如是恃王威勢誑求財利所得供養非正命食此人決定常獲惡報

爾時師子意菩薩白世尊言若有出家之人身披法衣妄求財利我慢貢高若王臣等敬重供養應無福利佛言師子意菩薩莫作是

說譬如有人迷悶倒地依人扶策即得身起亦如大象陷彼泥中而人不能起彼象身須得別象扶翼而出又如有人受灌頂王或於後時失彼王位凡常之人無能護衛唯有力大臣威勢強勇能復王位師子意菩薩我教法中亦復如是若有依法者不依法者俱是佛子皆成利益若生輕毀何處得福爾時一切大眾聞是語已異口同音高聲唱言世尊我等今者蒙佛度脫大得忻慶令一切衆生得意願圓滿

佛言若有人於此陀羅尼正法若自書若使人書受持讀誦恭敬供養所獲福德殊勝最

上若復有人如是見彼觀自在菩薩摩訶薩所傳第二法輪大力陀羅尼正法之名是人以爲建法幢吹法螺深種善根爾時梵壽王及一切大眾發淨信心即從座起合掌向佛而發誓言願我等今後永不侵受佛寺塔廟聖衆常住之物及一花一果復於四大城門造四大寺皆以七寶莊嚴願佛證知佛言如是如是宜作勝利遠離嫉妬得正寂滅時梵壽王作是願已遶佛三匝與其眷屬還歸本處復爲百千衆生說此正法廣行布施作大佛寺時王妹酥鉢哩野優婆夷於王後宮爲諸婢女五十万人廣說妙法發誠實願作是願已是諸宮女皆轉女身而成男子彼一切人見是事已皆大驚怪於陀羅尼法信受依行高聲唱言唯佛唯法唯僧最上福田是真歸仗若有供養受持此陀羅尼者是人種佛善根得福最上佛說此經已諸菩薩摩訶薩及天人阿脩羅乾闥婆人非人等皆大歡喜

